

Llicó I

a) Copieu les frases següents, reemplaçant escarmentament els mots inratllats (castellanismes) pels mots correctes d'aquesta llista:

~~Plan~~ ~~bon~~ ~~permaner~~ ~~per~~ ~~un~~ ~~bon~~ ~~rato~~ ~~arantat~~
en aquell

Sentat en aquest sillo, panera
Sentat en aquest mateix sillo, va enter-se
un bon rato ~~minut~~ la col·lecció de sellos
del seu tio.

Quen va enter-se que el berco faria
escala a les isles Canàries, ~~l'empresa~~
~~va arribar~~ al colino es va sentir al
colino de la ditxa la seva ditxa va
ditxa va ~~arribar~~ ^{arribar} al colino.

Ja fa massa calor per a portar ~~el~~ traje
de dena i ~~el~~ sombbrero de penya.
de penya; demà em portaré el de reis-
dillo ya i ~~el~~ aniré sense sombbrero
sombbrero

~~Es dia Reig d'apellidos, pero tot hom el coneix~~
~~per l'apodo de "Minaprim" que surt al~~
~~glossari de la~~

M'heu de dir el nom de pila, els dos apellidos
i la felxa de neixement.

Agefa una plume que ~~no~~ vagi bé i escriu ~~en una fulla de~~
~~paper de barba~~ aquets dos parrafos
en una fulla de paper de barba.

~~No entenes la fiambra i en~~
~~ve trase es ve aca~~

~~Just hagio d'eter beif~~

No vull eter beif les ordres
de ungu, i encara menys dei-
jar-me mendar per una vulgar
beilerina.

La ballena, és més grosse que
el tiburó, però aquest és més fiero.
me és ten fiero.

Sembla que plou molt; ~~Mira~~ quin xorro d'aigua
que surt de la canal. Serà millor que em posi
el embesquero.

Perquè facin gràcia, s'han d'explicar amb
més relero, aquests pitos.

~~A tu, et va encantar com un gino, però
a mi em va fer fer l'indio molt, agho.~~

No me'l crec de res: és un pellatou
i un embustero.

~~Em feria por de pensar el porro amb
la causa un gran paparron i l'aigua
se quedava emperecada~~

Quan ven un gran paparron, l'aigua
~~queda~~ li queda emperecada.

Es un gicot molt voluntariós, però
~~no~~ algo tonto.

els ginos i els indios